

INTERVENCIÓN DEL PRESIDENTE DEL PRINCIPÁU D'ASTURIES

**Plenu del Debate d'Orientación Política Xeneral
correspondiente al añu llexislativu 2014-2015**

Uviéu, 15 d'ochobre del 2014

Señores y señores diputaos, comparezo pa empecipiar el debate anual d'orientación política xeneral del Conseyu de Gobiernu.

Ye la tercer vez qu'asumo esti honor. Nuna llexislatura amenorgada a un trieniu, tamién va ser la postrera. En siete meses los asturianos van decidir quién ocupa esti sitiu y, lóxicamente, nun sé si volveré a exercer esta responsabilidad. Entiendan polo tanto que nesta intervención conceda tiempu a facer balance.

Entiendan tamién, y nesti ruegu soi reiterativu, que nun esponga una escoyeta pormenorizada de la xestión del Gobiernu. Sé que n'otres ocasiones avezábbase esa práctica estensiva, pero quiero más ciñime a cuestiones angulares. Disculpen les llagunes que van notar. Mañana ye la so vez, y nes mios respuestes voi intentar esclariar les duldes que presenten.

Vaiga tamién per delante una precisión: pa les elecciones queda, como dixi, más de mediu añu. Les campañes tienen el so tiempu, yá llegarán col bombu y los esparabanes davezu. Nun hai que quemar etapes: queda entá enforma por asoceder y enforma por gobernar primero de que nos apodere'l traxín electoral.

Asumí la presidencia'l 26 de mayu del 2012. Como afirmé n'otres intervenciones, Asturias aguantaba una doble crisis: la económica, xeneral n'España y n'Europa, y la político-institucional, qu'arreciaba específica sobre'l Principáu. La disolución del parllamentu y la convocatoria antemanada d'elecciones foron el colofón a un periodu curtiu y intensu de despropósitos deriváu de la irresponsabilidad de la derecha, con un gobiernu qu'ablucó a propios y estraños cola so capacidá pa enfrentase con toos y con tolo que se-y punxere per delante.

Falé entós de recuperar la normalidá. Ye llamativo que la invocación d'una palabra tan modesta cafiara tanto. Insisto: Asturias precisaba sosiegu pa que les instituciones funcionaren a favor de los ciudadanos. Abondes estroces causaba la crisis como pa que los responsables políticos multiplicaren los daños añediendo tensión y incompetencia. Alcordanse de que'l ministru de Hacienda amenazare cola intervención económica.

Esa meta d'enunciáu tan humilde, la vuelta a la normalidá, yera la urxencia imprescindible p'acometer nel intre les nuestros dos grandes prioridaes: una, favorecer la reactivación y combatir el desempleu; otra, salvaguardar l'Estáu de bienestar. Nós nun queremos siguir el camín d'otres comunidaes gobernaes pola derecha *popular* o nacionalista, qu'esbarataben y estrozaben la sanidá, la educación y los servicios sociales. Al revés, entendíemos qu'en plena recesión yera cuando más se precisaba almenar una defensa sólida de los derechos y servicios sociales.

Falaba d'aprovechar los recursos de les alministraciones p'alliviar l'impactu de la crisis y, con más ambición, frenar la desigualdá. Aludía tamién a la fartura social, a la cansera d'una ciudadanía frayao qu'a cada poco, col cantar de l'austeridá, someten a una vuelta nueva nel potru.

Dixi tamién una verdá de catón: qu'Asturies diba superar la recesión cuando España seya quién, y que la recuperación estatal dependía, de la mesma manera, de la evolución europea. Nun había claudicación nestes palabres, sinón sinceridá: el marxe del gobiernu autonómicu pa virar el rumbu de la economía ye mínimu. Podemos disponer planes d'empléu y sofitar les nuestres empresas, desplegar milenta iniciatives, pero l'efectu va ser pequeñu. Sicasí, tenemos más capacidá p'acorazar l'arquitectura social, y exercer.

Con esti rellatu partimos. La pregunta que toca güei ye si algamemos aquellos metes. Aseguro, asegúro-yoslo a ustedes y a tolos asturianos, que nuna de les crisis más inclementes vivíes dende va décadas Asturies fortaleció'l so Estáu de bienestar con mayor sanidá, mayor educación, y mejores servicios sociales. Había otres alternatives. La prueba de contraste danla Valencia, Madrid, Cataluña, Castiella-La Mancha y otres comunidaes. Pero ellí gobierna la derecha, en cualquiera de les sos versiones. Equí gobierna la izquierda y les diferencies nótese. Nótese y queremos que se noten.

Voi volver depués a esta afirmación. Agora quiero allargame sobre otu puntu. El Gobiernu d'España proclamó, ufanu y cuasi por decretu, el fin de la crisis. Va meses que pon esta película na cartelera, aunque con pocu éxitu de públicu. Los datos del últimu barómetru del CIS, conocíu'l día siete, concluyen que'l 78,8 % de los ciudadanos considera mala o permala la situación económica.

Nun tengo vocación d'aguafiestes: cuanto primero se dexa atrás la crisis, mayor pa toos. Agora bien, cuando duldes nueves asolombren la evolución europea, los indicadores positivos que conocemos resulten ruinos pa dar por firme una remontada sostenida que, repito, quién me diere que se produzca. El nuestro déficit comercial aumenta y, polo tanto, la balanza de pagos empeora, tal como señaló en setiembre'l Bancu d'España. Si la economía europea vuelve a hibernar nuna tercer recesión, la medría del 5,4% de la recaudación fiscal prevista nos presupuestos del Estáu pal 2015, basada nun aumentu del 2% del PIB, va tar en cuestión.

El mesmu día siete espublizáronse les previsiones del Fondu Monetariu Internacional. Según los sos cálculos, la medría de la economía española va tar l'añu que vien a la cabeza de la zona euro –una bona noticia, ensin discutiniu-, pero con una perspectiva del 1,7: trés décimes menos que la estimación del Gobiernu. D'una zona euro que, tamién a xuiciu del FMI, ufierta síntomes d'escayencia. Eso ye lo qu'esmuel a Christine Lagarde. Y tamién a nós.

Con eses precauciones hai que falar del contestu nacional y internacional. Nun puedo resalvalo porque determina dafechu la evolución d'Asturies. El nuestro desafío nun ta nel afán imposible de salir de la crisis polos nuestros medios esclusivos, sinón en tar en condiciones d'enganchase al despegue nacional y européu si, n'efectu y como quiero, ésti consolídase. Dígo-yos a les clares que sí, qu'Asturies va xubir al tren de la recuperación.

Resúmo-yos dellos datos:

- La evolución del desempleu ye asemeyada a la nacional. Depués d'encadenar seis baxaes siguies, el paru rexistráu volvió a aumentar n'agostu y, con más fuerzia, en setiembre. De toles maneres, el saldu interanual –el más relevante– ye positivu: un descensu del 5,6 al respective de setiembre del añu pasáu. La variación interanual de les afiliaciones a la Seguridá Social tamién ye favorable (un 0,36%, con 1.222 afiliaos más). Tocante a la nuestra tasa de paru, asitiada nun 21,2, sigue siendo inferior a la nacional (24,47, según la Encuesta de Población Activo del segundu trimestre).
- Les previsiones de medría tamién son positives, acordies col observatoriu Hispalink-Asturies, vinculáu a la Universidá d'Uviéu, y col serviciu d'estudios del BBVA: dambos prevén un aumentu del 0,8 anguaño. Más importancia tien que les tases calculaes pal exerciciu viniente -1,5, según Hispalink, y 1,7, según el serviciu del BBVA- doblen la d'anguaño. Adelántome a les crítiques: que les previsiones seyan inferiores a les de les más de les comunidaes respunde a la nuestra estructura económica: tardamos más en sufrir la crisis, pero tamién tardamos más en remontar.
- Un factor relevante nes nuestres expectatives ye'l comportamientu de la industria, tanto pol so pesu relativu na nuestra economía como pola so potencia tractora. Les últimes previsiones d'Hispalink prevén un aumentu de la producción industrial, básica pa enraigonar les perspectives de medría. Les previsiones de la siderurxa y la industria metalmecánica son positives.
- D'alcuerdu colo anterior, los empresarios vuelven al optimismu. El día diez, l'Institutu Nacional d'Estadística espublizó la encuesta d'enfotu empresarial. N'Asturies aumentó un 2%, porcentaxe namás superáu per Canaries, Estremadura y Cantabria.

Con tolo anterior nun aguapezo la realidá. Cuando empecipió la crisis adelanté públicamente que díbamos encarar años llargos, duros. Nin endulcé los datos, nin mentí, nin disimulé, nin xugué al esconderite con medies verdaes. Cola mesma sinceridá y igual realismu asegúro-yos a ustedes, dígo-yoslo a tolos asturianos, qu'Asturies va sumase ensin problema a la meyora económica nacional si ésta afítase.

Nun vean trunfalismu. Fádienme los gobernantes que cuelguen na pechera toles medayes, hasta les qu'atopen pela cai. Claro que tenemos dificultaes. Arrecostinamos con un déficit de población activo que nun somos quién a superar, sufriemos deslocalizaciones, bregamos a diario pa encontrar empresas y sectores.

Amás, ¿a ustedes paez-yos qu'un gobiernu seriu pue güei dirixise a los asturianos y los españoles y dici-yos que sonrían, que la crisis yá ye pasáu? Pa facer eso fai falta una desvergüenza que nun tengo. Más rotundo: presumir de recuperación con 96.218 paraos resultaría obsco. Claro que tampoco nun m'atrevería a dar por soterrada la recesión con 4,4 millones de paraos, como fai'l presidente Mariano Rajoy. Agradecería que l'Executivu estatal s'esforcie n'impulsar un viraxe de la política económica, en pidir más atrevimientu al presidente del Bancu Central Européu. Eso tranquilizaríame muncho más que ver al señor Rajoy feliz al recibir les palmadines en llombu d'Ángela Merkel por ser tan aplicáu nos deberes del austericidiu.

Ustedes nun me piden cuentas de les decisiones del Bancu Central Européu nin de les del Gobiernu d'España. Pero la mio obligación ye sorrayar que son decisives. Cuando

falamos d'Asturies hemos considerar tamién eses cuestiones, ensin aislanos n'análisis propios d'una autarquía autonómica inexistente. Pa los asturianos, y n'especial pa los 96.218 paraos asturianos, sería una gran noticia que la nuestra troika nacional –Rajoy, De Guindos, Montoro- presionare a favor d'una rectificación en cuenta de face-y la fola a la canciller alemana.

Con estes referencies nun escuendo les responsabilidaes del mio gobiernu. Recordé qu'en xunu de 2012 tábemos en riesgu d'intervención. La consejería de Hacienda actuó contra reló pa superar aquel peligrosu y fomos quién col sofitu de bona parte d'esta Cámara. Tanto nel 2012 como nel 2013 cumplimos los oxetivos de déficit escosando tola nuestra capacidá presupuestaria. Y cumplimos con esos oxetivos entá considerándolos inxustos: contra ellos votemos nel Conseyu de Política Fiscal y contra ellos recurriemos ante'l Tribunal Supremu.

Esa contención presupuestaria obligada nun nos quitó de desenvolver acciones enfocaes a la promoción empresarial, el sostenimientu de rentes y la llucha contra'l paru.

- Falo de l'aprobación en marzu del alcuerdu colos sindicatos y la patronal de la Estratexa Industrial p'Asturies, que va abrir más posibilidaes pa la competencia exterior de les nuestres empreses.
- Falo del impulsu a la investigación, el desenvolvimientu y la innovación, imprescindibles pa fomentar la competitividá. Impulsu sofitáu, ente otres acciones, col Plan de Ciencia, Tecnoloxía y Innovación; cola Estratexa d'Especialización Intelixente, aprobada n'abril, y con 11,5 millones que se van dedicar a sofitar los grupos d'investigación nel periodu 2014-2017.
- Falo de la defensa de los sectores industriales tradicionales, como la minería, y de la continuidá de les empreses asitiaes n'Asturies. Estimo públicamente la involucración personal del conseyeru d'Economía, que nel casu de Tenneco, como n'otres empreses, implicóse hasta la cañamina pa ser quién a que la multinacional reconsiderare'l so determin. Nun se m'escaez esclariar que los trabayadores foron los auténticos protagonistas d'esi éxitu. D'ellos ye'l méritu.
- Falo del desenvolvimientu turísticu, qu'esti branu algamó cotes históriques: 676.370 visitantes, un 5,3% más que nel 2013. Tamién foi escelente la evolución de los agospedamientos rurales, con un 33% más de güéspedes, el principal aumentu de la "España verde". El númberu de turistes estranxeros, un oxetivu preferente, medró un 14,4%, hasta convertise nel más altu de la década. Nel 2015, la campaña de promoción internacional, qu'hasta agora estendiase a Francia, Reinu Uníu y Alemaña, va incluyir Portugal y Italia.

La estratexa de promoción diseñada pola consejería d'Economía ta funcionando y ta faciéndolo perbién. Podemos facer muncho más y vamos facelo, pero yá nos averamos a que'l turismu apurra polo menos el 10% del PIB, como propunxi n'ochobre pasáu.

- Falo tamién de la defensa de la ganadería, l'agricultura y les industries agroalimentaries, tan relevantes pal nuestro porvenir. A la fuercia, nesti ámbitu tengo que me referir a la reforma de la Política Agraria Común pal periodu 2014-2020. A naide-y cai embaxo la importancia de los pagos directos pal sector

primariu, imprescindibles pa los productores. Dende'l primer momentu la consejera d'Agroganadería batalló por que se reconociere la nuestra singularidá como zona de monte, hasta arrincar el compromisu del ministeriu. Desgraciadamente, constatamos que faltaron a la so palabra. Güei tamos sobraos de razones pa dudar que los pagos directos sumen los 500 millones que'l Partíu Popular, siempre tan dedicáu al propagandismu gubernamental, dio por seguros. Esi debe hai que lu anotar na falta de seriedá del ministeriu y, por estensión, del PP asturianu.

Esti branu, la consejería tamién unvió a la Comisión Europea'l Plan de Desenvolvimientu Rural, con una previsión presupuestaria de 499 millones pal mesmu plazu 2014-2020. D'esa cantidá, 325 millones va apurilos la Unión y los 174 restantes, cofinanciaos pol Principáu y el Gobiernu central. Y volvemos otra vez a recibir males noticies del ministeriu: en cuenta de repartir la financiación a partes iguales, como se venía haciendo hasta agora, quieren que nós apurramos el 70% y ellos el 30% restante. Prométo-yos, y prométo-ylo tamién a los ganaderos y llabradors, que vamos seguir negociando pa que'l ministeriu aumente la so contribución.

Señorías, los pagos directos y los proyectos de desenvolvimientu rural son esenciales p'Asturies. De primeres, pa los ganaderos y los llabradors, ensin dulda, pero tamién pa la industria agroalimentaria, pa contribuyir a la cohesión social y frenar la sangría demográfica del mediu rural. Asturias xuega enforma nestos envites porque tenemos condiciones pa convertinos nuna potencia agroalimentaria si dexen de ponenos palos nes ruedes.

Enantes pronuncié'l sustantivu ideoloxía, un nome que dellos refuguen, declaren decrepitu. Yo reivindicólu, igual que reivindico la diferencia ente esquierda y derecha, otra distinción que, por más que la intenten arrexexar, evidénciase na llucha contra la desigualdá. Esti gobiernu nun se resigna a la desigualdá: nun queremos una Asturias dual, estremada pola frontera del dineru, xebrada ente quien puen pagar una sanidá, una educación de calidá y unos servicios d'atención social y los que nun tienen recursos pa eso.

Primero de pone-yos dellos exemplos d'esti empeñu, recuérdoyos un datu del presupuestu del 2013, el postreru aprobáu: de 3.808 millones, 2.565 destinábense a gastu social. El porcentaxe algamó'l 67%, idénticu al que previemos nel proyectu del 2014. Saquen ustedes les conclusiones de cuáles son les grandes prioridaes del mio gobiernu.

Agora van los exemplos:

Anguaño entraron en funcionamientu dos hospitales nuevos: l'Álvarez-Buylla, en Mieres; y l'HUCA, n'Uviéu. Cualquiera de los dos supón, ellos solos, un finxu na sanidá pública. En plena crisis, cuando n'otres comunidaes supríense prestaciones o privatícense hospitales, n'Asturies empecipien l'actividá dos centros nuevos, avanzaos tecnolóxicamente. Simbolismu aparte, dos grandes noticies pa los asturianos.

Un hospital ye un equipamientu complexu. La loxística d'un treslláu, difícil. Nun m'atecho na complexidá nin na dificultá pa minusvalorar los problemes. Directamente, pido perdón polos fallos que se cometieren y polos qu'entá existan rellacionaos cola puesta en serviciu de dambos hospitales. Garantízo-yos que la voluntá del gobiernu, y sobre manera del conseyeru de Sanidá, ye iguales.

Pero tamién reconozu la mio decepción. L'añu pasáu fixi un ruegu nesti debate. Dixi:

“Nun puedo nin tengo de pidi-yos a quien exercen la oposición qu'arrenuncien al control nin a la crítica; sí puedo convidalos, sicasí, a que participen de los grandes proyectos d'Asturies, y tamién puedo roga-yos que nun encerricen peles miserias pa estorbalos. Habría que tener una idea de verdá mezquina de la política pa inflar los problemes cola intención d'emporcar la puesta en marcha del HUCA”.

Fin de la cita.

Nun yera remor, sinón mieu fundáu. A lo llargo del últimu añu Foru y el Partíu Popular compitieron en mezquindá pa torgar que los hospitales nuevos s'anoten na llista de baces del Gobiernu. L'antoloxía de miserias pronunciaes nesta Cámara sobre los hospitales y la xestión sanitaria retrata más la falta d'escúpolos que la curtienda de mires de dellos diputaos, anque dambos defectos seyan compatibles.

Señores de la derecha: nun entendieron nada. Esos hospitales -públicos y con xestión pública, mal que los pese- son un éxitu de los asturianos pa los asturianos. Nin yo nin el mio gobiernu intentemos apoderanos d'ello: nun hubo pompa inaugural nin fueos d'artificiu. Nun fiximos otro que recibir l'heriedu d'otros gobiernos, completalu y ponelu a disposición de los ciudadanos.

Y entá asina, ensin cintes, ensin rumbos, ensin alfombres de *paseíllu*, ensin sacar pechu de lata, fastidió-yos. Alcuérdome de que va años el señor Cascos, vicepresidente y ministru nos gobiernos de José María Aznar, oponíase a la construcción del HUCA nuevu. Él refugábalu y el Partíu Popular asturianu -lógicamente, tamién los correspondientes delegaos del gobiernu- callaba o aplaudía. Quiciabes aquella unidá inicial a la contra espique güei esta carrera nel disparate. Nunca me figuré que diben llegar tan lloñe, que'l so sectarismu los emburriare hasta la perversión de convertir los hospitales en diana política.

Repito, pido disculpes a los profesionales polos imprevistos, toos subsanables, y a los usuarios. Vamos seguir trabayando pa correxilos con dilixencia. Solicito-yos daqué de tiempu pa consolidar un centru altamente tecnolóxicu y complexu.

Uviéu -y, por estensión, Asturies- dispón de la meyor dotación sanitaria, capital humano, científicu y investigador, refiérome tanto a la pública como a la privada, pa convertise na capital biomédica del norte d'España. Mañana mesmo va aconceyar el patronatu de la Fundación pa la Investigación y Innovación Sanitaria (FINBA), constituyida n'abril, otru proyectu ambiciosu concebíu p'aprovechar esi potencial tecnolóxicu y investigador como un motor adicional a esa “factoría”, l'HUCA nuevu. De momentu va realizase la convocatoria pa escoyer por un Comité Científicu Esternu d'altu nivel los primeros grupos d'investigación d'escelencia.

Señorías de la derecha, convídalos a rectificar: súmense, ayuden a convertir Asturies nun referente internacional médicu y biosanitariu. Participen, dexe la política rasa de la zancadiella y la tierra quemao. Nun se descuelguen del futuru d'Asturies, remóntense contra'l demoniu interior, contra la frustración cainita que los apodera. Non pa tranquilidad d'esti presidente, sinón n'interés de tolos asturianos.

Decidan ustedes. Nós, otra manera, con o ensin el so sofitu, vamos seguir trabayando na meyora de los equipamientos sanitarios públicos. Refiérome, por señalar dalgún:

- a. A l'ampliación y reforma del hospital de Cabueñes, en Xixón, necesaria pa modernizar les condiciones de l'asistencia sanitaria y l'atención a los pacientes. La inversión prevista na primer fase xube a 10,9 millones d'euros; la calculada pa tol proyectu algama aproximao los 100 millones d'euros.
- b. A la reforma del hospital Carmen y Severo Ochoa, en Cangas, presupuestada en 12,3 millones en tol periodu. A esta cantidá hai qu'añedir otros 500.000 euros n'inversiones p'ameyorar la eficiencia enerxética.
- c. A les meyores en delles árees como seríen la urxencia y el bloque quirúrxicu del hospital de Les Arriendes y dalgunes otres actuaciones más puntuales programaes n'otros hospitales y centros de salú.

Paso a otru exemplu. El Gobiernu del Principáu destinó no que va d'añu más de 60 millones al salariu social. Ye probable qu'acabemos con cerca de 84 millones. Pasemos de 8.365 perceptores nel 2012 a 12.943, y el número de beneficiarios xube a cuasi 29.000. Hai 51 persones que trabayen na xestión d'esta prestación y entró en funcionamientu, y a rindimientu satisfactoriu, la única ferramienta informática de que se dispunxo hasta agora. Empezó la revisión de los 1.200 espedientes que tán activos dende'l 2006. Too pa facer frente al problema d'una llista llarga de solicitantes sometíos a una espera inaceptable.

Tamién vamos encarar cambeos normativos. El del reglamentu y, como yá-yos dixi nesta Cámara, el de la mesma llei. La consejería de Bienestar Social prepara un cambéu de la llei pa entainar cola tramitación y aforrar situaciones de colapsu que va presentase na Xunta Xeneral en poques selmanes y pa la que solicito de mano que se-y conceda la prioridá que merez.

Los qu'acuden al salariu social nun tienen recursos: nin trabayu, nin dineru, nin siquier tiempu. Tenemos que mirar de ser rápidos y resolutivos. Tienen razón los que meten priesa, pero tamién puedo asegurar que presido'l gobiernu que más presupuestu, más medios y más personal dispunxo y va seguir axuntando pa esti oxetivu. Nun acepto, nun puedo aceptar de nenguna manera, que nos refierten indolencia na atención al salariu social.

Ta recién la inauguración del cursu universitariu. Como afirmé naquel actu y asumí ante esta Xunta Xeneral, el mio gobiernu quier firmar enantes del 2015 un contratu programa qu'asegure la estabilidá económica a la Universidá d'Uviéu. Si somos quién a ello, ésa va ser otra prueba del nuestro compromisu cola educación universitaria, como la conxelación el tercer añu siguíu de les tases en primer matrícula o'l caltenimientu de la convocatoria d'ayudes Severo Ochoa y de les beques Erasmus. Decisiones coles que la Consejería d'Educación demostró qu'hai alternatives a la política universitaria del gobiernu del Partíu Popular, a la política del recorte, tente tiesu y dexa la Universidá pa quien pueden pagala.

Nestes selmanes vamos presentar tamién, como anunciemos ayeri, y a iniciativa de la Consejería d'Educación, un proyectu de llei ambiciosu que faiga posible crear un consorciu d'escuelas de 0 a 3. Consideramos que ye la meyor alternativa pa caltener y desenvolver esta rede escolar, básica pa facilitar la conciliación de la vida llaboral y familiar.

Díxi-yos que miraría d'aforrar una intervención estensiva. Podría menta-yos l'Axenda Social, la Mesa Ciudadana contra la Probeza y la Esclusión, la inversión tan fuerte en dependencia, los planes d'infancia y vivienda, la implantación de la receta electrónica, les inversiones n'atención primaria y centros educativos, les midíes pa facer realidá'l derechu constitucional a una vivienda digna, l'adequación de los currículos educativos... Too ello y muncho más confluye nel mesmu oxetivu: ameyorar los servicios sociales, facer de l'Alministración del Principáu una muralla contra la desigualdá.

Diferenciámonos del Gobiernu central. Estremámonos porque la nuestra acción política ye otra: ellos tán na derecha; nós, na esquierda.

Con estes midíes, refugando los copagos sanitarios, cola oposición contundente a la llei Wert d'educación y a la so implantación precipitada, colos esfuerzos pa financiar la dependencia y atender la discapacidá, con toes estes decisiones asegurar que'l Gobiernu d'Asturies y el Gobiernu del Partíu Popular son “lo mesmo” ye una mentira que namás cola ente *hooligans*.

De la mesma manera, denunciar un supuestu pactu secretu ente'l Partíu Popular y el PSOE ye una falsedá risible o, nel meyor de los casos, un exerciciu de lliteratura fantástica, como dicía Borges de la teoloxía. Reconozu qu'equí hai grandes autores d'esi xéneru, como'l señor Cascos. Unes veces firma con nome propiu y otres dexa arrogante l'autoría, pero la so capacidá fabuladora siempre trespasa. Tanto, que tien imitadores y el so realismu máxicu va creando escuela na política asturiana, especialmente –y nun dexa de ser llamativo- na esquierda.

Señorías, afirmé de mano qu'Asturies ta en bones condiciones pa sumase a la recuperación.

Cola mesma firmeza sostengo que fomos quién a afitar y ameyorar el nostru Estáu de bienestar.

Entro agora na tercer afirmación: les estrecheches presupuestaries nun consumieron la nuestra iniciativa nin nos quitaron d'entamar rumbos nuevos nel horizonte de l'Asturies del sieglu XXI.

Nesa voluntá inclúyense acciones como estes:

Lluchar contra la mengua y l'avieyamientu de la población. A lo llargo del últimu exerciciu avancemos pasos nuevos pa encarar ún de los nuestros problemes más serios. Dientro de la estratexa del Pactu Demográficu, n'ochobre del 2013 y a iniciativa del Principáu constituyóse n'Uviéu un grupu interterritorial con participación de Galicia, La Rioxa y Castiella y Llión, al que depués se sumaron Estremadura y Castiella-La Mancha. Compartimos un afán: que se reconozca que l'avieyamientu y la mengua demográfica suponen un asuntu d'Estáu. Con esti mesmu propósitu, solicitemos una

entrevista cola vicepresidenta del Gobiernu d'España y en payares va volver a haber otra xunta ente los gobiernos autonómicos.

Señoríes, nun falamos d'un problema sobreveníu, sinón d'una cuestión conocida a la qu'hasta agora, poles razones que foren, enxamás se fixere frente de manera coordinada. Fomos quién a texer una rede de sofitos autonómicos y tamos enfotaos en que'l Gobiernu central-y dea a esti fechu la relevancia amañosa. Adelánto-yos que'l conseyeru de Presidencia va esponer a primeros del 2015 una batería de midies pa lluchar contra la mengua demográfica.

A esi oxetivu respunde tamién en dalguna midida l'adhesión del Principáu a la macrorrexón del suroeste européu, soscrita en mayu n'Oporto. Esa participación, que tamién nos va dexar trabayar a comunía a favor de proyectos de comunicaciones, industriales y universitarios, dionos pie a otres iniciatives. Nesti sen, la selmana que vien vamos tratar n'Uviéu con Galicia, Castiella y Llión y les rexones Norte y Centru de Portugal la promoción conxunta del Camín de Santiago. Saben que col mesmu ánimu'l Gobiernu d'Asturies impulsa ante la Unesco la candidatura a Patrimoniu Mundial de los Caminos de Santiago del Norte d'España.

Punximos en marcha, d'aluerdu colos sindicatos y la patronal, un programa pilotu de formación profesional dual, que combina enseñanza y trabayu con contratu na empresa. Va una selmana, los consejeros d'Economía y Educación soscribieron cola Federación Asturiana d'Empresarios, la Unión Xeneral de Trabayadores y Comisiones Obreres la regulación del programa, que se va impartir a lo llargo de tres años y va tar dirixíu a un máximu de 60 mozos de 16 a 25 años. Ye una iniciativa pionera n'España que nos avera a modelos existentes en países como Alemaña y Austria, propuesta bien de veces polos empresarios y les organizaciones sindicales.

Col mesmu convencimientu y tamién cola voluntá de responder a una demanda repetida de los axentes sociales y, sobre manera, de la patronal, adelánto-yos que vamos acometer de momentu una supresión curiosa de torques alministrativos a l'actividá empresarial: proponemos simplificar 149 procedimientos, correspondientes a 36 normes, pa entainar cola tramitación y facilitar el desenvolvimientu de la iniciativa entamadora.

Queremos, señoríes, una Alministración áxil que facilite l'actividá y el desenvolvimientu de les empreses. Pa eso, va ser menester modificar y axustar lleis, decretos, reglamentos y resoluciones. Va ser un esfuerciu ensin comparanza na alministración que nos va facilitar acurtiar los plazos dende diez díes a seis meses, según cuál sea l'actividá de la que se trate. Estos cambeos van realizase progresivamente y van empecipiar esti mesmu añu.

Nestes selmanes, el conseyeru d'Economía va comparecer a pidimientu propiu ante esta Cámara pa detalla-yos en qué consisten estos cambeos. Sicasí, puedo dici-yos que van afectar a estes árees:

- a. Turismu
- b. Comerci u artesanía
- c. Enerxía
- d. Industria
- e. Mocedá

- f. Xuegu
- g. Mediu Ambiente
- h. Tresportes
- i. Sanidá
- j. Política forestal
- k. Recursos naturales
- l. Pesca marítima
- m. Bancu de Tierres.

Tamién primero de fin d'añu vamos presentar la Estratexa de Competitividá del Mediu Rural, elaborada en collaboración cola Universidá, cola que vamos presentar iniciatives nueves pa fomentar l'afitamientu y diversificación de les nuestres zones rurales.

Menté-yos cinco iniciatives que yá tán avanzaes. Anuncio-yos otra entá por empecipiar: la ellaboración d'un plan especial pa los conceyos del suroccidente. La mengua demográfica, l'axuste de la minería y otros factores como les llagues qu'entá hai nes sos comunicaciones faen que propongamos una acción coordinada nun espaciu castigáu sobre manera. Nun nos resignamos a esa mengua. Esi trabayu va dirixilu la Consejería de Presidencia y va empecipiar en xineru del 2015.

Too esto, repito, menguaos de recursos, coles estrecheches de los techos de déficit, forciaos a peñerar, amenorgar o retardar inversiones. De toles maneres, esti gobiernu siguió cola construcción d'infraestructures y equipamientos necesarios p'Asturies. Dende ochobre pasáu rematemos obres tan importantes como'l desdoblamientu de los túneles de Riañu, el tramu de Corigos a Cabanaquinta del corredor del Ayer o l'enllaz de Lieres, y nos últimos meses saquemos a llicitación los accesos a la ZALIA per La Peñona y al HUCA pela AS-II.

Amás de xestionar el presente del patrimoni viariu, queremos planiar el so futuru. Pa eso, vamos presentar llueu'l Plan d'Infraestructures y Movilidad d'Asturies 2015-2030, que'l so desenvolvimientu va ayudar a reactivar la economía, xenerar empléu y facer más sostenible'l nuestro territoriu, contribuyendo al bienestar de los asturianos.

Tamién tamos acometiendo infraestructures importantes de saniamientu, unes remataes y en pruebes, como los colectores de la ría d'Aboño; otres, a puntu d'empecipiar, como'l saniamientu y depuración del estuariu del Eo. Tamién encaremos cola mayor rapidez posible los daños causaos poles vagamares nos puertos.

Podemos facer la mesma afirmación con otru tipu d'equipamientos al cargu de la Consejería d'Educación y Cultura, como les obres de la primer fase de l'ampliación del Muséu de Belles Artes, que va rematar a primeros d'añu; la restauración de la Cámara Santa, yá abierta al públicu; y la construcción del muséu y del circuitu Fernando Alonso, que se va rematar na primavera.

Tengo que fala-yos tamién d'una actividá normativa intensa, qu'incluye l'aprobación del plan estratéxicu de residuos, de los planes de calidá del aire d'Avilés y Xixón, la redacción de los instrumentos de xestión de los espacios protexíos, la revisión del plan del llobu... Toes estes midíes, xunto a otres que nun cito, comparten una finalidá: protexer el nuestro *paraísu natural*. Cuando se redacten los instrumentos de xestión de los espacios naturales tamos pensando en caltener una de les nuestres principales señes d'identidá, nunca, de nenguna manera, en castigar a los sos habitantes. Ellos, bien al

revés, tienen de ser y van ser los beneficiarios principales. Como ye'l terrén la cuenta pa los demagogos, déxenme avisalo: por más que se desboquen, nin la consejera de Fomentu nin la d'Agroganadería, que comparten responsabilidaes nesti puntu, van ceder en compatibilizar dambos oxetivos: calidá ambiental y beneficiu de quien habiten esos espacios.

Quiero destacar tamién l'esfuerciu llexislativu fechu por esti gobiernu, qu'en namás dos años y mediu unvió a la Xunta 22 proyectos de llei, 15 d'ellos yá aprobaos. Promovimos una actividá llexislativa qu'aguanta la comparanza o supérala con cualquier periodu asemeyáu.

Ésta ye la cuarta afirmación, señorías. Esti gobiernu nun aparó un minutu l'actividá.

Too ye ameyorable. Encaxo toles crítiques razonables. Díganme que fiximos coses mal, que nun atinemos, pero, por favor, nun mientan: nos peores momentos, na coxuntura con menos recursos, esti gobiernu enxamás tiró la toballa, nun perdió'l norte nin la iniciativa. Los asturianos tienen un gobiernu que se pue equivocar, pero que nunca abdicó nin va abdicar de la so responsabilidad.

Una responsabilidad que compartimos colos sindicatos y cola patronal, con quien acordemos la concertación social, y a quien agradezo públicamente'l so esfuerciu y el so compromisu con Asturias.

Una responsabilidad que compartimos colos conceyos, colos que collaboremus na midida de les nuestros capacidaes, y ende ta'l decretu p'aplicar la reforma local, que dexa caltener servicios y competencias locales.

Apocayá, la Consejería de Fomentu abrió un procesu de participación ciudadana pa definir el futuru de los terrenos qu'ocupen los edificios del complexu hospitalariu vieyu n'Uviéu. Queremos facelo collaborando llealmente col conceyu, pero ensin dexar la esclusiva de la participación ciudadana a naide. El diálogu, que frutió cola incorporación d'Uviéu al billete únicu y al Consorciu de Tresportes, siempre va dar muncho más de sí que la tensión ente alministraciones. Tenemos que nos vacunar, repito, contra'l temblor electoral tempranu.

Una responsabilidad que, añedo, queremos compartir col Gobiernu central. Dende la mio toma de posesión, nun dexé d'ufiertar cooperación, disposición franca a la negociación y l'alcuertu, tanto como aforré les engarradielles de gallera. Por actuar asina, dalgunos d'ustedes dedicáronme reproches. Acusáronme de mansedume, pidiéronme que diere voces y rompiere los puños contra la mesa pa faceme valir; a lo último recurrieron a toes eses frases barates que s'estilen.

Pos señorías, a pesar de toes eses quexes, sigo creyendo na cooperación. Pero, igual que fixi nel últimu debate, llamento que l'actitú del Gobiernu d'España seya, con dalguna escepción, frustrante.

Refiérome a la previsión de los presupuestos estatales pal 2015. Nel exerciciu actual, la inversión menguó un 31,6%, la baxada más alta de toles comunidaes. Ye un datu malísimu. Agora anuncien qu'aumenta hasta 333 millones y quieren que comulguemos cola rueda de molín de que ye un bon proyectu. Nun se tracamundien cola propaganda:

pasar de lo pésimo a lo bien deficiente nun xustifica un aplausu. Nun pierdan el tiempu nin el dineru, porque nun van engañar a naide.

Y ye que nun pierden la fe na so capacidá pa los triles. Falen de rematar la variante ferroviaria de Payares nel 2015. Pero en realidá refiérense a un compromisu vagu de poner en serviciu ún de los dos túneles. Recuerdo lo que manifesté nel 2013 nesti debate:

“Al falar de la variante nun me refiero yá namás a que los trenes d’alta velocidá crucien per debaxo’l cordal; falo esplicitamente de l’ambición de que l’alta velocidá llegue a Xixón”.

A eso nos referimos cola alta velocidá ferroviaria. A una variante colos dos túneles remataos, conectada hasta Madrid, col tramu Llión-La Robla construyíu, con un proyectu p’allargase a Uviéu y Xixón. Querer que los asturianos nos conformemos con un túnel namás, ensin rematar la conexón cola Meseta y ensin noticies de la prolongación escontra Xixón ye una tomadura de pelo. En cuenta de gatu por llebre, tubu por variante.

L’esparpayu nun pue con too, señorías. Tampoco nun se pue presumir de la continuación de l’autovía del suroccidente con 5,1 millones pal tramu Doriga-Corniana y seis millones pa la prolongación a Salas, cuando seríen necesarios polo menos 20 millones en caún.

La verdá ye qu’hai que tener un enfotu superlativu na prestidixitación pa creyer que pue convencese a los asturianos de que los segundos peores presupuestos pal Principáu en 15 años son dignos d’emponderar. Resulta tan burdo como ponese a prometer llibros de testu gratis el mesmu añu que’l Gobiernu de Rajoy nun dedica un solu euru d’ayuda.

Tamién echo en falta más implicación del Gobiernu central col desenvolvimientu del puertu d’El Musel: cola construcción de los sos enllaces –que yá tendríen que ser una realidá–, el sofitu a la Zona d’Actividaes Loxístiques, la puesta en marcha de la regasificadora y la continuidá de l’autopista del mar ente Xixón y Nantes. Son toes cuestiones relevantes p’Asturies y, de manera singular, pa Xixón.

Anguaño tamién se conoció un informe de la Oficina Europea de Llucha Contra’l Fraude que cuestiona dellos aspectos de l’ampliación del puertu. Usé enantes la espresión “cuestión d’Estáu” pa referime al problema demográficu. Recupérola agora pa falar d’El Musel: p’Asturies –y ta claro que pa Xixón– aprovechar afechiscamente’l puertu ye una *cuestión d’Estáu*, y el Gobiernu central tien d’actuar col altor de mires que-y correspuende. L’ampliación d’El Musel yera conveniente, ta fecha y agora tenemos que trabayar, implicanos en saca-y el máximu rindimientu posible p’Asturies.

Nun tengo’l viciu del agraviu comparativu. Recurrir al victimismu ye un trucu fácil y, polo normal, un viciu insolidariu. Pero si siento a una ministra palabres despreciatibles pa los proyectos ferroviarios de Xixón y veo aplicase dilixentemente na meyora d’otros soterramientos, como Valladolid; si contrasto’l despreciu a El Musel cola atención a otros puertos atlánticos; si comparo la inversión ferroviaria en Galicia cola prevista n’Asturies; si faigo toes eses comparances y siempre salimos mal paraos, sería irresponsable que’l Gobiernu del Principáu callare. Xixón y Asturies esixen más respetu.

Dexo pal final el casu de los fondos mineros. Presentemos tres recursos contencioso-administrativos. El primeru, que reclama 213 millones al Gobiernu d'España por convenios vixentes hasta'l 2011, yá concluyó con sentencia firme a favor del Principáu. El segundu, qu'afecta a los convenios hasta'l 2012, pendiente de resolución, xube a 56 millones. El terceru, presentáu anguaño pa los convenios hasta'l 2013, supera los 53 millones. Anque quixere, resultaría difícil esaxerar la importancia d'estos fondos pa les cuenques. Nun tamos pidiendo nada nuevo, sacante'l cumplimientu de lo apautao y, nel primer casu, insisto, d'una sentencia firme. Pos hasta agora la respuesta conocida del Gobiernu central varia ente'l toréu y la insumisión. Llamentablemente, cola complicitá insólita del Partíu Popular d'Asturies. Aprovecho esta intervención p'asegurar que nun vamos dexar la defensa de los fondos nin de les cuenques. Esi compromisu ta na cañamina programático d'esti gobiernu, tan incrustáu como aparenta l'anoriciu de la derecha a la minería y a tolo que representa.

En dos años y mediu'l mio gobiernu decidió recurrir n'ocho causes al Tribunal Constitucional frente a decisiones del Gobiernu central. Nunca lo díbemos facer si'l Gobiernu del Partíu Popular optare pol diálogu y pol respetu a les comunidaes. Nun somos partidarios de solucionar los conflictos con pleitos: gánase litixosidá y tensión y piérdese tiempu. Pero si una parte ciega otres salíes, nun queda más remedi. Nun ye'l meyor camín, pero nun vamos dexar de transitalu tanto como seya menester.

Ésta ye otra afirmación: sabemos compartir responsabilidaes, ufiertamos y practicamos el diálogu y la cooperación, nun nos encastellamos nuna soberbia que nun tenemos. Queremos gobernar colos asturianos, aliaos cola sociedá.

Esi llamamientu tamién los incluye a ustedes, los grupos parllamentarios. De 45 parllamentarios que componen esta Cámara, el Gobiernu cunta col respaldu de los 17 diputaos socialistes. La busca d'alcuerdos ye una obligación aritmética, pero tamién un deber políticu. Esa responsabilidá pertenez de primeres al Gobiernu, pero implica a tolos diputaos.

Va poco más d'un añu, los socialistes neguémonos a sofitar una reforma electoral. Repito la esplicación: les lleis qu'afecten a les regles del xuegu precisen consensu, estabilidá, mayoríes amplies y reforciaes.

Les consecuencias son conocíes. La más importante foi'l refugu a los presupuestos. Los mesmos grupos que sofitaran el proyectu del 2013 esforciáronse na busca de sides, na construcción d'un rellatu falsu que-yos dexare xustificar la negativa a apautar un presupuestu p'Asturies en plena crisis económica y, daquella, con más de cien mil paraos. Los pidimientos de los sindicatos, de la patronal, de la Universidá, de los consumidores, de toes eses instituciones y organizaciones que depués esos mesmos grupos entainen n'usar como banderes de conveniencia, perdiéronse nel aire. Quien más presumen d'escuchar la voz de la cai quedaron estelaos nel soliloqui del so tacticismu.

Esa actitú tien dellos nomes. Pero aforro la tentación de los calificativos. Forciaos por esa situación, tuvimos qu'elaborar tres proyectos de llei de creitu por un importe de 343 millones y solicitar l'aprobación d'esta Xunta Xeneral. Namás el Partíu Popular, y nun me cuesta volver a reconocelo, tuvo al altor de les circunstancies. Gracias a l'aprobación d'esos creitos destináronse 23 millones más al salariu social, once a los servicios sanitarios y 3,8 a la Universidá, por exemplu.

Tamos nel víspora d'una negociación presupuestaria. Señoríes, nun podemos volver otra vez a dar el llombu a los asturianos. Nun tenemos que consentir que'l segundu añu siguíu, mentes siguen sufriendo la recesión, comprueben que los grupos parllamentarios son incapaces a algamar un pactu p'arimar hasta l'últimu euru contra la crisis.

Nestos tiempos fábase enforma de política vieya y nueva, de la necesidá de refacer, de camudar los partíos y les sos formes de rellacionase cola sociedá. Nun sé en qué categoría puedo asitiar que nuna recesión como la que carecemos se refugue un presupuestu pa vengar una derrota parllamentaria. Nun sé si tien d'encaxar nel compartimentu de la política vieya o nel de la nueva; lo que ta claro ye que ye política insirvible.

Vamos abrir bien llueu conversaciones con tolos grupos y el mio gobiernu va dir abiertu a negociar, a modificar, a tolerar. Porque quiero cuntar con ustedes pa encarar la crisis, porque nun puedo pensar que se desabran de les consecuencias de qu'Asturies vuelva a quedar ensin presupuestu, espero d'ustedes la mesma responsabilidad.

Señoríes, dende la primavera tán nesta Cámara les lleis de tresparencia y bon gobiernu, dambes impulsaes pol conseyeru de Presidencia.

Tamién nesti casu quiero convidalos al consensu. Estos proyectos son la continuación consecuente d'otres iniciatives que conocen, como la publicación de les nómines y el patrimoniu de los miembros del Gobiernu o la puesta en marcha del portal de tresparencia.

Caltengo'l compromisu de presidir un gobiernu colos bolsos de cristal, abiertu al escrutiniu públicu. Entiendo que ye bono que la llexislación allume, ilumine tolos requechos. Yá l'añu pasáu defendí la revisión de la llei de la Sindicatura pa imponer multes coercitives a los entes públicos que nun rindan cuentes.

Por favor, nun tenemos que dexanos apoderar agora coles lleis de tresparencia y de bon gobiernu por esi despropóitu, ésti sí traza indeleble de la política vieya, que quier más un fracasu colectivu al riesgu de dar una baza a un adversariu: son los asturianos, non el gobiernu, los que van salir ganando con una llexislación afayadiza.

Enantes menté'l barómetru de setiembre del CIS. Esi trabayu constata un aumentu comprensible de la esmolición ciudadana frente a la corrupción.

Nos últimos díes foron axuntándose escándalos que conmocionaron y decepcionaron a los españoles y los asturianos. Falo del usu abusivu y inxustificáu de tarxetes de creitu y, yá n'Asturies, de la fortuna escondida, non desmentida, de José Ángel Fernández Villa, ex-diputáu d'esta Cámara, supuestamente acoyíu a l'amnistía fiscal.

Tenemos que nos empeñar na meyora normativa. Tenemos que mirar de que, como afirmé, el sol algame l'últimu ángulu escuru. Pero nun tenemos que nos engañar: nun ye abondo colos cambeos llegales nin con facer coros de refugu. El corruptu nun ye namás quien incumple la llei p'arriquecese; tamién el que quiebra los principios que proclama de la que resalva les normes y s'amataga en dalgún rellabicu llegal que lu dexa arriquecese o axuntar privilexos. El corruptu tamién ye quien piensa que pola so condición de representante públicu tien derechu a una llei de manga ancha cortada a midida.

Milito nun partíu que dende l'arranque de la so hestoria siempre encarnó la defensa d'unos valores: xusticia, fraternidá, honradez. Nun acuto pa mi esclusividá nenguna porque naide tien el monopoliu de la decencia. Si faigo esa alusión ye porque naquellos tiempos xerminales esixíase exemplaridá personal. Caltengo aquel criteriu: la corrupción, el comportamientu indeseable en cualquiera de les sos versiones, nun s'ataya namás a golpe de llei, precisa exemplaridá. Exemplaridá na conducta personal y en tomar decisiones que salvaguarden la dignidá de la política y de les organizaciones.

Tengo 66 años. Soi una persona normal, con familia y amigos. Podré resulta-yos más o menos simpáticu, meyor o peor xefe del Gobiernu. Pero dígo-yos que tengo'l coraxe, la fuercia y autoridá moral abonda pa mirar a los güeyos a tolos asturianos y garantiza-yos qu'esti presidente va ser implacable cola corrupción, con cualquier forma de corrupción y con cualquier comportamientu corruptu, lo mesmo si se trata de desconocíos que del compañeru más averáu y del que menos lo esperes.

Ye'l mio patrimoniu personal d'honradez, pero ye tamién el patrimoniu d'honradez que-yos debo a los sindicalistes, a los mineros, a los trabayadores, a tolos asturianos. Nin-yos tengo que fallar nin-yos voi fallar, asegúro-yoslo.

Nun-yos pido qu'acepten ensin más les mios promeses.

Nun quiero que dean por bones les mios palabres, los mios xestos nin la mio torpeza espresiva nesta tribuna.

Ruégo-yos que tomen nota de les mios decisiones. De les más de recién y de les anteriores y busquen nelles tolerancia, comprensión cola corrupción. Nun la van atopar.

Escueyo palabres incómodos: implacable, intolerancia. Pero nun caben clarescuros, espacios difuminaos na ética pública, el coraxe cívicu que debemos a los asturianos. Enntes falé d'una sociedá dual, xebrada pola fendedura del dineru. La crisis y la corrupción tán enanchando otru desbentíu: el que media ente quien deciden y quien sufren les consecuencias de les decisiones; ente quien abusen de los sos privilexos y los que se ven desaposiaos de los sos derechos sociales. Esos son los resquiebres que quiebren güei la nuestra arquitectura democrática y nun podemos conceder más tolerancia que la qu'afita la llende estricta de la llei.

Como presidente, soi quien tien más responsabilidá. Encárola como sé, convencíu de que nun valen tateos, nin más beneficios de la dulda que los qu'otorga la llexislación. Güei nesta sesión anuevo'l mio compromisu. Nun van ver un altu cargu yá non condergáu en sentencia firme, sinón con xuiciu oral abiertu, que caltenga'l puestu, l'escañu nin l'acta, polo menos nes files del mio Gobiernu nin –y equí paso les llandes d'esti plenu- del mio partíu.

Dígoles cola cabeza bien alta, repito, sosteniéndoles la mirada a los asturianos y a toos ustedes.

A lo llargo d'esti discursu fixi delles afirmaciones; ésti ye'l mio compromisu más firme.

Tamién-yos propongo un pactu. Vamos poner el llistón al mesmu altor. Vamos soscribir nesta Cámara un alcuerdu pol que tolos grupos parllamentarios –y, por estensión, los sos partíos- comprométense a destituyilos nel intre de les sos responsabilidaes institucionales, si ye que les tuvieren.

Propóngo-yoslo y pído-yoslo. Vamos dar exemplu a los asturianos na llucha contra la corrupción.

Señoríes, igual que l'añu pasáu, agradezo'l trabayu a tolos consejeros del Gobiernu que presido. A ustedes, a tolos diputaos, agradézo-yos la so atención.

Munches gracies.

